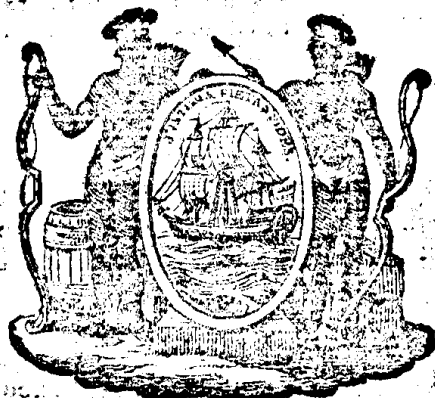


ZATURDAG, den

17<sup>den</sup> AUGUSTUS.

# Nieuwe Surinaamsche Courant.

## PARAMARIBO.

### PUBLICATIE.

*Waarbij aan den bedienaar der Begraffenissen wordt toegekend de bevoegdheid om bij kort regt te procederen tot invordering der bij de Wet bepaalde Emolumenten.*

### IN NAAM DES KONINGS.

DE SCHOUT-BIJ-NACHT, GOUVERNEUR GENERAAL DER NEDERLANDSCHE WEST-INDISCHE BEZITTINGEN.

Allen die deze zullen zien of hooren lezen, SALUT! doet te weten:

Nademaal bij Publicatie van den 17den Junij 1835 (Gouvernements-Blad e. a. N°. 9), geene voorziening is gedaan omtrent de wijze waarop de Bedienaar der Begraffenissen, de bij die verordening bepaalde Emolumenten zal invorderen, in geval men in de voldoening dezer preferente vordering nalatig blijft.

ZOO IS HET, dat Wij den Kolonialen Raad gehoord, in deszelfs Vergadering van den 9den Augustus h., hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

#### ARTIKEL I.

Aan den Bedienaar der Begraffenissen wordt de bevoegdheid toegekend om bij kort regt, dat is, bij Sommatie, Renovatie en Executie te procederen tot invordering van de bij Publicatie van 17 Junij 1835, toegekende Emolumenten, van welke bevoegdheid hij echter geen gebruik zal mogen maken, dan veertien dagen na het overlijden van den persoon bij wiens ter aardebestelling hij zijne diensten heeft verleend.

#### ART. 2.

Ten einde van dit middel gebruik te kunnen maken, zal de Bedienaar der Begraffenissen eene declaratie van die Emolumenten opmaken, en na door den Ambtenaar van den Burgerlijken Stand voor gezien te zijn geteekend, die declaratie aan den Procureur Generaal ter hand stellen, dewelke als dan den Exploiteur zal autoriseren om het verleend kort regt uit te oefenen.

En opdat niemand hiervan onwetend blijve, zal deze op de gebruikelijke wijze worden afgekondigd en in het Gouvernements-blad geinsereerd.

Aldus gearresteerd aan Paramaribo, den twaalfden Augustus 1839, het zes en twintigste jaar van Zijner Majesteits regering.

J. C. RIJK.

Ter Ordonnantie van Zijne Excellentie.

De Gouvernements Secretaris,

G. S. DE VEER.

Gepubliceerd alhier aan Paramaribo, den 13den daaraanvolgende.

De Gouvernements Secretaris,

G. S. DE VEER.

### MENGELWERK.

Een zeker braaf en eenvoudig landpredikant, boven vele verstandig, ofschoon dan ook niet zoo diepzinnig geleerd als sommigen van dezen stand, wel eens zijn

kunnen, muntte vooral uit door zijne regt eenvoudige leefwijze. Men zag op zijnen disch zelden iets anders dan hetgeen hij zelf van zijn vee geslacht, van zijne melk-koe getrokken, of in zijnen tuin of land gebouwd had. Zelf dronk hij niets anders, dan van den bessen wijn dien hij zelf maakte. Slechts in een ding achtte hem de groote wereld niet bekrompen; namelijk in de hulp van armen die zijnen bijstand behoefden. Daarom waagde het ook niemand, hem gierig te noemen, maar iedereen zeide: hij is een zonderling, want van het geld dat hij aan arme menschen leent en geeft, konde hij wel drie ankers wijn en des noods een vaatje jenever of punch drinken.

Het meest echter van alles stak, eene zekere rijke dame, de grove zwarte wollen kousen in de oogen, die de eerwaarde man altijd droeg. Zij dacht den goeden man een paar zijden kousen te moeten geven. Zij kocht er een paar en onder eene menigte complimenten, over hare dankbaarheid wegens des mans stichtelijke predication, hood zij hem deze twee schoone zijden kousen aan.

De grijze man, antwoordde daarop, glimlagchende over de goedheid der matrone, op zachten vriendelijken toon: Gij denkt ons, edele vrouw, eene dienst te bewijzen met uw schoon-geschenk, maar geloof mij, gij kunt ons geene grootere ondiensd doen, dan te vergen dat ik deze zijden kousen zoude aannemen, om dezelve te dragen. Zij zouden mij ten minste duizend galden kosten, en zulk eene som voor een paar zijden kousen uit te geven veroorlooft mij mijn geweten niet! De dame zat zeer verwonderd te kijken, maar de eenvoudige man ging voort.

»Als ik deze zijden kousen aantrok, dan stonden zij tot mijn overige eenvoudige kleeding als eene vlag op eene modderschuit, dan zoude ik een nieuwe zijden of vilten hoed moeten koopen, in plaats van mijnen valen ouden, die ik nu, als hij van tijd tot tijd eens opgemaakt wordt, nog lang dragen kan; dan moet ik mij een preekrok, vest en andere dure kleeding aanschaffen, dan moest mijn oud planje geheel ter zijde . . . Als ik dan zoo gekleed, geen bespottelijk figuur meer maakte, dat ik zonder deze eenparige kleeding stellig door uwe zijden kousen maakte, zoude ik bij mijne vrouw vergeleken, door mijn veranderd kostuum, wederom eene vlag op eene modderschuit worden. Zij in hare eenvoudig katoenen kleedje had regt op een zijden sarmaar; onze kinderen nu in evenredigheid met ons, moesten dan ook proportioneel in kleeding veranderen; wat zoude dat eene groote kosten veroorzaken! En dat was nog eene kleinigheid, want er zouden meer andere noodzakelijke veranderingen moeten ingevoerd worden; daar hebt gij bij voorbeeld ons ameublement, wat zoude het afsteken bij onze kleeding! Hoe armzalig zoude het ons toeschijnen! Gindsche houten bank, moest eene canapé worden, gindsche stoelen met matte zittingen, trijpe zittingen ontvangen en van mahonij-hout zijn. In plaats van die vriesche klok eene pendule, in plaats van de latafel eene chiffonière, in plaats van de lessenaar eene secretaire, in plaats van eene witte vloer, tapijten, in plaats van gewitte muren, eene keurig behangsel, en zoo zou alles moeten vervangen worden.

En nu nog de hoofdzaak: zoude dan, als dit alles veranderd was, ons huisbakkenbrood ons nog smaken? Het moest zijn fransch brood worden! In plaats van spek, groenten en pekervleesch, moesten wij kapoenen, kalfskoppen, zeevisch, fijne vruchten; in plaats van koud water uit een tinnen beker, thee uit uit een kostelijk theeservies; in plaats van een glaasje bessewijn, fijne delikate dure wijnen hebben . . .

Dat alles mevrouw, zeide de edele man, convenieert mij niet, en daarvoor zal ik u ten vriendelijkste bedanken. De dame gevoelde de volle waarde van des edelen mans redenering, nam hare zijden kousen terug en leerde van nu aan eerst regt de beteekenis van het spreekwoord: *Het is als eene vlag op eene modderschuit!*

### ADVERTENTIEN.

#### Militaire Nalatenschappen.

De Administrateur van Financien, roept bij dezen op, de zich in der tijd aangemeld hebbende Crediteuren of hant Erven of Begthebbenden, van de navolgende tot den staat van verevening gebragte Boedels van MILITAIRE OFFICIEREN, om ten zijnen harels te komen ontvangen de hun van die boedels competerende gelden, geheel of gedeeltelijk en dus ponds poelsgewijze, volgens de daarvan opgemaakte en voor de daarbij belanghebbenden ter inzage gereed liggende repartitie-rekeningen, als:

- Van den Majoor Ingenieur J. C. W. RHULE VAN LELIENSTERN.
- Kapitein bij het Bataillon Jagers N°. 27, DE SAUSIN.
- Eerste Luitenant bij voornoemd Bataillon, J. J. DUCKX.
- Kapitein bij hetzelfde Bataillon, J. A. VAN KRUIJNE.
- Kapitein bij hetzelfde Bataillon, L. J. P. CARILLON.
- Tweeden Luitenant bij hetzelfde Bataillon, F. NEUBORN.
- Chirurgijn der 2de klasse bij hetzelfde Bataillon, C. PFLUG.

Paramaribo, den 13 Augustus 1839.

De Administrateur voornoemd,  
CH. L. E. E. R. S.

(31699) Wordt bij inschrijving van de Plantaadje Nieuw Meerzorg, te koop aangeboden (mits het hoogste bod goedgekeurd worden):

p. m. 12000 @ heele witte bast }  
3700 » » zwarte » } KOFFIJ.  
1700 » gebroken }

Waarvan de monsters bij den ondergeteekenden voorhanden zijn, ten wiens huize de inschrijvings-biljetten zullen worden aangenomen tot Dingsdag den 20sten dezer, des middags ten 12 uren; wanneer dezelve ten overstaan van den Heere President van het Collegie van Commissarissen tot de Onbeheerde Boedels, zullen worden geopend.

Paramaribo, den 16 Augustus 1839.

CHs. LIONARONS qq. c. s.

NB. De Kooper of koopers zullen voor iedere Baal f 1-10 hebben te vergoeden.

(31637) De ondergeteekenden roepen bij deze op, al degenen, die iets te vorderen hebben van den Boedel nu wijlen CON-  
STANTIA van BELONA van SCHELLING,  
zoo spoedig mogelijk aan hun opgave te  
doen.

Paramaribo, den 16 Augustus 1839.

A. F. WHITE.

J. S M I T H.

(31649) De Vendumeester M. A. KEIJSER,  
zal op Woensdag den 21sten dezer, des  
namiddags vier uren, ten Huize van  
den Wel Edele Gestrenge Heer Mr. J. F.  
J. BRUNINGS, verkoopen:

Welonderhoudene MEUBELEN,  
GLAS- en AARDEWERK,  
&c., &c.

(31655) De ondergeteekende, voorne-  
mens zijnde aanstaande maand VENDU  
te houden van zijne resterende GOEDE-  
REN; biedt dezelve inmiddels voor zeer  
civile prijzen te koop aan.

Paramaribo, den 13 Augustus 1839.

D. ALETRINO.

## Scheepstijdingen.

### BINNENGEKOMEN.

Een 13den dezer, de Nd. Am. Brik George,  
Kapt. Daniel Pepper, van Wilmington; hebbende  
31 dagen reis.

Den 15den, het Schip Koophandel, Kapt. C.  
E. Hoeksma, van Amsterdam, hebbende 50 da-  
gen reis.

Idem, de Engelsche Sloop Sylph, Kapt. James  
G. Cople, van Barbice, hebbende 4 dagen reis.

Idem, de Engelsche Sloop Pembroke, Kapt.  
C. S. Reap, van Lemery, hebbende 8 dagen  
reis.

### UITGEKLARD.

Den 15den dezer, de Engelsche Schoener Ro-  
bert Haynes, Kapt. F. Hascombe; naar Deme-  
tary.

Idem, de Fransche Schoener T. Aurore, ge-  
woerd door den Stuurman B. March.

Idem, de Fransche Schoener Anna, Kapt.  
C. Mathei. — Beide naar Cayenne.

### IN TEXEL GEARRIVEERD.

Den 13 Junij, de Zeevaart, K. J. Haasnoot.

Volgens part. berigt van het Nieuwe Diep,  
is aldaar op den 22 Junij gearriveerd, het Schip  
de jonge Lodewijk Anthonie, Kapt. R. Tjebbes.

Aangaande het Schip Sophia Cecilia, Kapt.  
J. C. Badeloff, naar herwaarts, te Dover lek  
binnengeloogen, wordt, volgens brief van daar  
dd. 15 Junij gemeld, dat na gehouden inspectie  
bevonden was, dat hetzelfde, na de nodige re-  
paratie, binnen 3 weken gereed zoude zijn, om  
de lading, welke in goeden staat was gelost,  
weder in te nemen.

## RECHTSAKEN.

### In Naam des Konings!

#### ARREST.

In zake van

X; Reudient van een vonnis, gewezen  
bij de Commissie uit het Gerechtshof te  
Suriname tot de Kleine Zaken, den 1 Fe-  
bruarij 1838, en gepronuntieerd den 16 daar-  
aanvolgende.

Op ende Jegens

Het Publiek Ministerie, gereaudieerde  
ter andere zijde,

Het Gerechtshof te Suriname.

Gehoord partijen.

Gezien de stukken in Reauditie overgelegd.

Overwegende dat de Reaudient, voor de Com-  
missie tot de Kleine Zaken is gedagvaard gewor-  
den, ter zake dat door hem, bij eene acte op den  
2 Augustus 1835, tusschen hem reudient en nu  
wijlen W. aangegaan, het zegelrecht niet zoude zijn  
geobserveerd van de verhuuring der daarbij omschre-  
ven huizen, en van den voorwaardelijken verkoop,  
als zijnde aan het zegelrecht slechts voldaan, voor  
zoo verre de ontvangst betreft der daarbij vermeldte  
betaling van f 3609.

Overwegende dat de reudient, te dier zake,  
bij het in den hoofde dezes omschreven vonnis, op  
grond van Artikel 28, rubriek huur-cedullen, en  
Art. 31 der Publicatie van 12 Nov. 17 Dec. 1830,  
Gouvernements-blad van dat jaar N. 16, in ver-  
band met Art. 20 en 22 der gezegde Publicatie, is  
veroordeeld in eene geldboete van f 25, met de  
kosten daarop gevallen; alsmede in de voldoening  
van het verschuldigde zegelrecht ten bedrage van  
f 10.

Overwegende dat de voormelde acte, van den  
24 Augustus 1835, welke is geschreven op een  
zegel van f 30, inhoudt een verkoop van twee  
huizen, den reudient toebehoorende, aan W. met  
voorbehoud om vóór of op den 24 Augustus 1837,  
dus binnen twee jaren, dezen verkoop te vernie-  
tigen en buiten-effect te stellen: alzoo een verkoop  
met recht van weder inkoop binnen de twee jaren, —  
eene quitantie voor den betaalden koopschat van  
f 3000, — eene verhuuring dezer twee huizen voor  
den tijd van twee jaren aan den reudient, — en  
eene quitantie voor de som van f 350, zijnde de  
voorst betaalde huur voor het eerste jaar.

Overwegende dat bij de Publicatie van 18 Nov.  
1828, G. B. N. 16, is voorgeschreven, dat van  
elken koop en verkoop van onroerende goederen,  
eene schriftelijke overeenkomst zal moeten worden  
opgemaakt, welke binnen drie maanden na der-  
zelver dagteekening, aan de Secretarij van het Ge-  
meente Bestuur, thans aan de Griffie van het Ge-  
rechtshof, zal moeten bezorgd worden, met onmid-  
dellijke voldoening van het zegelrecht, zijnde 1 pCt.  
van den koopschat, te observeren, volgens de zegel  
ordonnantie, bij het afgeven der grossen van  
transport.

Overwegende dat naar aanleiding der Publicatie  
van 12 Nov. 17 Dec. 1830, G. B. N. 16, deze  
schriftelijke overeenkomsten, — volgens de Publ.  
van 18 Nov. 1828 op een zegel van f 1, — op een  
zegel van f 2 geschreven worden.

Overwegende dat, dit zegelrecht geobserveerd  
zijnde, zoodanig stuk is eene schriftelijke be-  
hoortlijk gezegelde acte en mitsdien naar aanleiding  
van Art. 28 der aangehaalde Publicatie van 1830,  
rubriek quitantien No. 7, en rubriek transporten,  
de quitantie voor den koopschat is vrij van zegel-  
recht; welke vigerende wetsbepalingen daaromtrent,  
geheel overeenstemmend zijn met de vroeger ge-  
vigeerd hebbende en sedert afgeschafte Publicatie  
van 10 31 Augustus 1818, G. B. van dat jaar N. 3.

Overwegende dat deze vrijstelling te meer volgt  
uit de verplichting, om steeds de grosse van het  
transport op een zegel van 1 pCt van den koops-  
chat te schrijven, terwijl hierdoor, zoo buiten-  
dien nog, in eenige gevallen, bij de quitantie voor  
den koopschat, het zegelrecht van denzelven zoude  
behooren geobserveerd te worden, men in die ge-  
vallen genoodzaakt zoude worden, tweemaal de-  
zelfde belasting te betalen, hetwelk de wet niet  
vordert.

Overwegende dat naar aanleiding van de vigeren-  
de zegel ordonnantie, artikel 28, rubriek huur-  
cedullen, in verband met art. 29 derzelfde ordon-  
nantie, bij het zegelrecht van f 2, nog had moeten  
geobserveerd worden, een zegelrecht van f 14,  
terwijl de quitantie voor ontvangene huur-pen-  
ningen, vrij van zegelrecht was.

Overwegende dat de reudient door zich van  
een zegel van f 30 bediend te hebben, in plaats  
van een zegel van f 16, niet kan geacht worden  
tegen de wet te hebben gehandeld.

### REGTDOENDE BIJ ARREST IN REAUDITIE.

Retraheert het vonnis, gewezen bij de Com-  
missie uit het Gerechtshof tot de Kleine Zaken,  
den 1 Februarij 1838 en gepronuntieerd den 16 daar-  
aanvolgende, alhier in kwestie.

Ontzegt alsnog aan den gereaudieerde zijnen  
eisch en conclusie, tegen den reudient ter eerster  
instantie gedaan en genomen.

Zallende de kosten, zoo ter eerster instantie als  
in reauditie gevallen, worden gebracht ten laste  
van het Koloniaal Bestuur.

Aldus gewezen te Paramaribo, bij de Heeren  
Mr. P. F. H. S. SMEDING, President, J. D. DE MEINERTZ-  
HAGEN, K. VAN EMDEN, Mr. H. C. FOCKE en A.  
VAN MEERTEN, Leden van den voorm. Hove, den  
12 April 1838 en gepronuntieerd den 9 Mei daar-  
aanvolgende.

### In Naam des Konings!

#### VONNIS.

In zake van

B, in qualiteit als executief-testamen-  
tair in den boedel en nalatenschap van wij-  
len W; Eischer,

Op ende Jegens

X; Gedaagde,

Het Gerechtshof te Suriname.

Gehoord de mondelinge voordragt van part.  
Gezien deedingtalen tot rolle, benevens de  
ken door partijen overgelegd.

Overwegende, dat bij eisch is geposeerd: de  
gedaagde in dato 24 Augustus 1835, bij onder-  
sche acte, aan nu wijlen W heeft verkocht,  
huizen en Erven, staande en gelegen enz.  
dat bij het aangaan van dezen koop en ver-  
tusschen wijlen W en den gedaagde, is bepaald  
worden:

1°. dat de twee gemelde huizen en erven,  
den tijd van twee jaren zouden bewoond wor-  
den door den gedaagde, tegen betaling eener som  
f 350 per jaar.

2°. dat de gedaagde het recht zoude hebben  
tot 24 Augustus 1837, de hierboven gemelde  
zen terug te nemen, en alzoo den voorschre-  
ven koop en verkoop te vernietigen, en zulks te  
uitkeering der som van f 3000, door wijlen  
bij het aangaan van voorschrevene transactie,  
hem gedaagde in promptis voldaan.

dat echter, bij aldien de gedaagde, van dit  
van weder inkoop geen gebruik mocht maken,  
gedaagde verplicht zoude zijn, te zijnen koste  
wijlen W, binnen den de wet bepaalden tijd, te  
ven behoorlijk transport, in welk geval de ge-  
noemde W, de voorschreven huizen en erven  
hetzij publiek, hetzij uit de hand zoude verkoopen  
en van de verkoop-waarde afhouden, de boven-  
melde som van f 3000; — het al, uitwijzens an-  
handsche acte van koop en verkoop; —

wordende mitsdien door den eischer gecon-  
deerd, dat de gedaagde zal hebben te kennen of  
ontkennen zijne handteekening, staande onder  
contract tusschen hem en nu wijlen W, op den  
Augustus 1835 aangegaan en onderteekend; —  
zulks niet kunnende ontkennen, bij vonnis van  
Gerechtshof, zal worden veroordeeld te adimple-  
en natekomen den inhoud van het hierboven  
melde contract, en mitsdien, binnen den tijd  
zes weken, aan den eischer 99 te geven leen  
transport van de huizen en erven, bekend en  
hierboven breeder omschreven; zijnde de eischer  
bereid en terreden, om, dat transport bekomen  
hebbende, zijnerzijds te voldoen aan zoodanige  
palingen derzelve overeenkomst, als goacht kon  
worden voor hem verbindend te zijn.

En bij faute van dien, dat de gedaagde zal wor-  
gecondemneerd, om aan den eischer te voldoen:

1°. de som van f 3000; en in allen gevalle

2°. de som van f 800, zijnde de huurwaarde  
huizen en erven hiervoren breeder omschreven  
sedert 24 Augustus 1835 tot 24 Augustus 1837  
met en benevens de interesten der voorzegde som-  
ma, te ramen f 3359, sedert den dag der  
contestatie, tot de effectuele voldoening toe.

Met verdere condemnatie van den gedaagde  
de kosten van dit proces.

Overwegende, dat zijdens den gedaagde ten  
dezen eisch is geproponeerd de exceptie van trans-  
actie, en voorts genomen de gewone contrarie con-  
clusie; zijnde echter, ten dage van pleidooi, door  
den gedaagde van evengemelde exceptie afgezien  
zoo als ook door den eischer ten zeldten dage  
voor zoo verre hij heeft gevorderd interesten  
de som van f 350, zijn eisch daarmede is  
diminueerd.

Overwegende, dat door wederzijdsche par-  
ten pleidooi is erkend, dat bij het sluiten  
onderhandsche conventie dd. 24 Augustus 1835  
tusschen den gedaagde en nu wijlen W, een  
wezenlijke koop en verkoop, maar wel eene ge-  
leening met pandgeving, was bedoeld; en de  
deze conventie bepaalde huurprijs, slechts ter be-  
dekking diende der interesten, over de aan den  
gedaagde verstrekte som van f 3000, en om wel-  
ke reden de eischer, zijnen eisch den ook heeft  
gediminueerd, voor zoo verre hij ook van deze in-  
teressen, renten had geëischt.

Overwegende, dat de voorgewende koop en ver-  
koop, slechts eene simulatie zijnde, de aangehaalde  
de acte, den eischer tot niets rechtigt, dan tot ter-  
rugelschik van de door wijlen W, ter leen ver-  
strekte penningen, en derdaarop, onder de be-  
ming van huurpenningen, bedongene renten tot  
den 24 Augustus 1837.

### REGTDOENDE.

Veroordeelt den gedaagde om aan den eischer  
in promptis te betalen, eerstelijk de som van f 3000  
zijnde het bedrag der door wijlen W, bij de  
aangehaalde acte dd. 24 Augustus 1835, aan den  
gedaagde ter leen verstrekte penningen, benevens  
de interesten van dien, ad 8 pCt. in het jaar, te  
rekenen sedert den dag der litis-contestatie tot de  
volle effectuele voldoening toe; en tweedens de  
som van f 350, in voldoening van bedongene ren-  
ten op evengemelde som van f 3000, berekend tot  
24 Augustus 1837.

Ontzegt den eischer het meerder geëischte, en  
veroordeelt den gedaagde in de kosten van den  
processe.

Aldus gewezen bij het Gerechtshof, present de  
Heeren Mr. C. A. MARCHANT, fungerend President,  
F. P. PENARD, K. VAN EMDEN, Mr. H. C. FOCKE  
en Mr. A. THURKOW, Leden, den 6 Junij 1839 en  
gepronuntieerd den 3 Julij daaraanvolgende.